

EL CLUB ESPAÑOL,
MÁXIMO YTURRALDE, Secretario,
88 BOYLSTON ST. Room 17,
BOSTON, MASS.

Lh. S. P.

Boston 22 de Sept de 1904

Señor D. Benito Pérez Galdós

Madrid

Muy señor mío y admirado maestro: Tómome la libertad de molestarle con la presente, para manifestarle que le envío un número de "The Boston Herald," y... para algunas cositas más.

En dicho número, encontrará Ud algo que
le concierne, en el artículo de fondo titulado
"Spanish Literature", en la página 6^a.

Se lo envío principalmente, para que
vea la opinión que aquí hay forma-
da de los actuales escritores españoles,
y también (esto es lo más importante) para
que se entere de la que hay con respecto
á los países hispano-parlantes, opinión
que en honor á la verdad, es justa, aunque
sea muy triste... y reconozca como tal.

Ud... Como conductor de la intelectua-
lidad de nuestra patria y de los países
de esta parte del globo que tienen á la
lengua española como nativa, no me cabe duda

que podrá hacer mucho más de lo que ya ha hecho,
en el sentido de mejorar la educación de los pueblos que
hablan nuestro común idioma, y en el sentido de romper
y arriquirar algunas de las añejas costumbres que tan
grandísimos obstáculos son para el progreso y la civilización.
Aquí, en esta ciudad, en la América americana... á Ud.
Señor Galdós, le conocen muy bien, y... como conocerle y
admirarle y quererle es todo uno, aquí se le quiere
y se le admira mucho, muchísimo; no puede imagi-
narse cuanto -!; aquí se le considera señor Galdós,
(y no sin fundamento) la estrella más resplandecien-
te de la literatura española actual.

El Club Español me ha encargado que le envíe un saludo
caritosísimo, cosa que hago con el mayor placer.

El Club está formado por la más selecta sociedad de Boston;
sus miembros son casi todos Americanos del Norte. Dos muy
prominentes (ambos americanos) y grandes admiradores de su
gran inteligencia son: el caballero Wallace Gilpatrick
y la señora Jean R. Bidwell. Esta Señora ha traducido al inglés
su *Junio* y algunas otras cosas de su cosecha. El Sr. Gilpa-
trick está en lo presente en New York haciendo gestiones para
conseguir que se representen algunas obras que de nuestro teatro
ha traducido; entre ellas (si mal no recuerdo) una de Ud.

Reciba el águila que á tan gran altura remonta su vuelo,
el sincero aplauso de este aguilucho, de este aspirante á volador,
de este admirador de su gran talento. Se ofrece como su más humilde servidor
g. l. s. m. Maximo Fierro